

VIA IVLLIA AVGVSTA

Scavi della città romana di Albintimilium

La città romana di Albintimilium si sviluppò dal II secolo avanti Cristo alla destra del torrente Nervia, ai piedi del precedente abitato ligure, e proseguì la sua vita in piano, con alterne vicende, almeno fino alla seconda metà del VII secolo dopo Cristo.

La cité romaine d'Albintimilium se développe à partir du II^e siècle av. J.-C. à droite du torrent Nervia, aux pieds de la précédente agglomération ligurienne et poursuit son expansion dans la plaine, plus ou moins régulière, jusqu'à la seconde moitié du VII^e siècle après J.-C.



La via Iulia Augusta, diretta verso la Gallia, attraversava Albintimilium, venendo a coincidere col decumano massimo, la strada principale della città, lastricata con calcare bianco della Turbie, larga quasi 3 metri e affiancata da due marciapiedi (crepidines); al centro era servita da una cloaca, un canale che raccoglieva le acque di scarico di edifici e strade minori. Oltrepassata la Porta di Provenza, la strada proseguiva verso ponente, attraverso la grande necropoli occidentale della città, con tombe monumentali in muratura e sepolture ad incinerazione.

■ ■ La via Julia Augusta, en direction de la Gaule, traversait Albintimilium, et coïncidait avec le plus grand decumanus, la rue principale de la cité, pavée de calcaire blanc de La Turbie, large de presque 3 m et bordée de deux trottoirs (crepidines) ; elle était traversée au centre par un cloaque, canal qui recueillait les eaux usées des maisons et des routes plus petites. Après avoir franchi la Porte de Provence, la route continuait vers l'ouest, à travers la grande nécropole occidentale de la cité, ses tombes monumentales en maçonnerie et ses sépultures pour l'incinération.

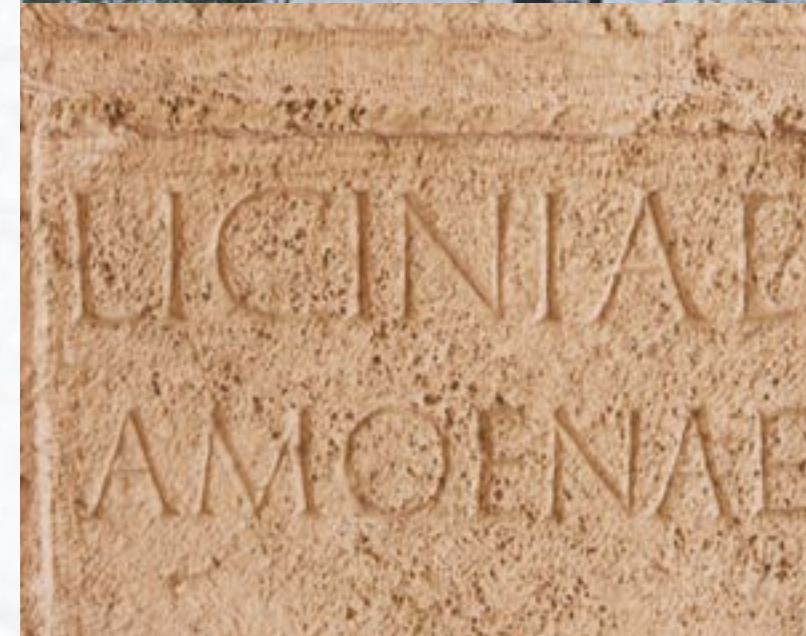


Tra il I e il II secolo dopo Cristo la città godette del periodo di pace che caratterizzò tutte le regioni dell'Impero: testimoniano la sua prosperità le terme, il teatro, le case signorili (domus), gli antichi quartieri abitativi (insulae), i ricchi mosaici e le numerose suppellettili anche di importazione recuperate dagli scavi archeologici.

Nel secolo scorso, due tratti della via Iulia Augusta furono recuperati per esigenze di conservazione e ricollocati l'uno nel punto più alto del cavalcavia di Nervia sovrastante la città romana, l'altro nel giardino del museo-biblioteca Clarence Bicknell a Bordighera.

■ ■ Entre le 1^{er} et le II^e siècle après Jésus-Christ, la ville bénéficie d'une période de paix comme toutes les régions de l'Empire. Les thermes, le théâtre, les maisons seigneuriales (domus), les anciens quartiers habités (insulae), les riches mosaïques et les nombreux objets également importés et récupérés dans les fouilles archéologiques témoignent de cette prospérité.

Au cours du siècle dernier, deux tronçons de la via Julia Augusta furent récupérés pour être conservés et placés l'un à l'endroit le plus haut du passage supérieur de Nervia au-dessus de la cité romaine, l'autre dans le jardin du musée-bibliothèque Clarence Bicknell à Bordighera.



Un itinerario romano da scoprire

